

Bản án số: 32/2023/HSST

Ngày 15/12/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ QUẾ VÕ, TỈNH BẮC NINH

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đắc Dũng.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Chung & Bà Lê Thị Phụng.

Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Nụ, Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Quế Võ.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Quế Võ tham gia phiên tòa: Bà Đặng Thị Kim Phụng, Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 12 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 37/2023/HSST ngày 28 tháng 11 năm 2023 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 33/2023/QĐXXST - HS ngày 04 tháng 12 năm 2023, đối với:

Bị cáo: Đinh Trọng Q - sinh năm 2001;

HKTT: Khu 6, phường Cẩm Thượng, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 11/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Đinh Trọng H và bà Nguyễn Thị H1; Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con thứ nhất; Vợ, con: Chưa có; Tiền án, tiền sự: Không.

- Nhân thân:

+ Quyết định số 01/QĐ -XPVPHC ngày 17/02/2017 của Công an thành phố Hải Dương xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức “Cảnh cáo” đối với Đinh Trọng Q về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy.

+ Bản án số 47/2018/HS - ST ngày 03/8/2018 của Toà án nhân dân H1ện Thanh Hà, tỉnh Hải Dương xử phạt Đinh Trọng Q 09 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo Khoản 1, Điều 249 Bộ luật hình sự. Chấp hành xong bản án ngày 25/01/2019.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 24/09/2023 đến nay, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Ninh. Có mặt tại phiên tòa.

** Người bị hại:*

Trần Đình T, sinh năm 1996. (Đề nghị xét xử vắng mặt)

Địa chỉ: Thôn 7, xã Lĩnh Sơn, H1ện Anh Sơn, tỉnh Nghệ An.

** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

Ông Đinh Trọng H1, sinh năm 1975. (Đề nghị xét xử vắng mặt)

Địa chỉ: Khu 6, phường Cẩm Thượng, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Đinh Trọng Q và anh Trần Đình T là bạn quen biết ngoài xã hội. Khoảng đầu tháng 9/2023, Q xuống khu vực khu phố Giang Liễu, phường Phương Liễu, thị xã Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh thuê phòng trọ để tìm việc làm.

Tối ngày 19/9/2023, Q và anh T đi ăn uống cùng nhau. Đến khoảng 22 giờ cùng ngày, anh T điều khiển chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Blade màu đỏ đen, BKS: 37M1 -349.72 chở Q về nhà trọ của anh T để ngủ. Khi về, anh T để chiếc xe mô tô tại hành lang khu vực để xe của nhà trọ rồi cùng Q lên phòng ngủ. Đến khoảng 04 giờ sáng ngày 20/9/2023, Q tỉnh dậy, thấy anh T vẫn đang ngủ, chìa khoá xe mô tô để trên tủ lạnh nên nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe mô tô của anh T mang đi bán lấy tiền tiêu xài cá nhân. Sau đó, Q lấy chìa khoá xe mô tô của anh T rồi mở tủ quần áo lấy chiếc ví da của anh T (do thường xuyên đến nhà anh T chơi nên Q biết anh T để ví tiền trong tủ quần áo). Q thấy bên trong ví có số tiền 1.500.000 đồng và 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô BKS: 37M1 -349.72 mang tên Trần Đình T. Q cầm tiền và giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô đút vào túi quần Q đang mặc rồi đi ra khỏi phòng. Lúc này khu

trợ không có ai, Q tiến lại gần chiếc xe của anh T, mở ổ khoá điện, dắt xe ra ngoài cổng, nổ máy xe rồi điều khiển xe đến cửa hàng mua bán xe máy “Mừng Thành” ở khu 3, Phường Bình Than, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương của anh Hoàng Công Thành, sinh năm: 1976, HKTT: 21/100 Phạm Ngũ Lão, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương. Tại đây, Q bảo anh Thành: anh ơi, em có chiếc xe muốn bán anh có mua không? Thành nói “xe ở đâu đây”, Q trả lời “xe em vừa mua của bạn giờ muốn bán”, đồng thời đưa cho anh Thành giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô. Thấy Q nói vậy, anh Thành đồng ý mua chiếc xe mô tô của Q với giá 5.000.000 đồng. Q đồng ý, cầm tiền anh Thành đưa rồi tiêu xài cá nhân hết.

Ngày 24/09/2023, anh T trình báo Cơ quan CSĐT Công an thị xã Quế Võ về việc bị kẻ gian trộm cắp mất xe mô tô nhãn hiệu Honda Blade, màu đỏ đen, BKS: 37M1-349.72 đã qua sử dụng, 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô BKS: 37M1-349.72 mang tên Trần Đình T và số tiền 1.500.000 đồng.

Cùng ngày 24/09/2023, Cơ quan CSĐT Công an thị xã Quế Võ đã triệu tập Đinh Trọng Q, sinh năm 2001, HKTT: Khu 6, phường Cẩm Thượng, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương đến làm việc. Tại đây, Q đã đầu thú khai nhận về hành vi trộm cắp trên.

Vật chứng thu giữ gồm: Ngày 24/9/2023, anh Hoàng Công Thành giao nộp cho cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Quế Võ chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Blade màu đỏ đen, BKS: 37M1 -349.72, số máy: JA36E1056164, số khung: RLHJA3675MY007689; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mang tên Trần Đình T.

Đối với chiếc xe chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Blade màu đỏ đen, BKS: 37M1 -349.72, số máy: JA36E1056164, số khung: RLHJA3675MY007689, quá trình điều tra xác định là tài sản của anh Trần Đình T. Ngày 17/10/2023, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Quế Võ đã trả lại chiếc xe mô tô trên cùng giấy tờ xe cho anh T, anh T đã nhận lại tài sản và có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho Q.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 64/KL-HĐĐGTS ngày 25/9/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự UBND thị xã Quế Võ kết luận: “01(một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Blade màu đỏ đen, BKS: 37M1 -349.72, số máy:

JA36E1056164, số khung: RLHJA3675MY007689 đăng ký mới tháng 3/2022 tại thời điểm định giá tháng 9/2023 là 14.000.000 đồng”.

Tại Cơ quan CSĐT Công an thị xã Quế Võ, bị cáo Đinh Trọng Q đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu ở trên.

Với nội dung trên, tại bản Cáo trạng số 195/CT-VKSQV ngày 27/11/2023 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Quế Võ đã truy tố Đinh Trọng Q về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà hôm nay, bị cáo Đinh Trọng Q đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Quế Võ đã truy tố và thừa nhận bản cáo trạng truy tố bị cáo về tội “Trộm cắp tài sản” là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Quế Võ thực hành quyền công tố tại phiên toà trình bày lời luận tội, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, cũng như qua xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Đinh Trọng Q phạm tội “Trộm cắp tài sản”. Đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt: Đinh Trọng Q từ 12 đến 18 tháng tù giam, thời hạn tù tính từ ngày 24/09/2023. Miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Anh Trần Đình T đã nhận lại tài sản là chiếc xe máy, còn số tiền 1.500.000 đồng anh T không yêu cầu Q phải bồi thường. Ông Đinh Trọng H1 (là bố đẻ của Q) đã trả cho anh Hoàng Công Thành số tiền 5.000.000 đồng, ông H1 không yêu cầu Q phải trả lại ông số tiền này. Do đó, không xem xét giải quyết về trách nhiệm dân sự.

Về vật chứng: Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Blade màu đỏ đen, BKS: 37M1 -349.72 đã được Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Quế Võ đã trả lại cho anh T là phù hợp.

Bị cáo Đinh Trọng Q nhận tội, không có ý kiến gì và không tham gia tranh luận với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng bị cáo tỏ ra ăn năn hối cải, bị cáo nhận

thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật và phạm tội. Bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt để sớm trở về gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an thị xã Quế Võ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Quế Võ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Lời khai nhận tội của bị cáo Đinh Trọng Q tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay phù hợp với lời khai của những người làm chứng và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án xác định được: Khoảng 04 giờ 10 phút, ngày 20/9/2023, tại nhà trọ của ông Nguyễn Tá Ước ở khu phố Bất Phí, phường Nhân Hoà, thị xã Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh, Đinh Trọng Q có hành vi trộm cắp chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Blade màu đỏ đen, BKS: 37M1 -349.72, số máy: JA36E1056164, số khung: RLHJA3675MY007689 trị giá 14.000.000 đồng, 01 giấy đăng ký xe mô tô và số tiền 1.500.000 đồng của anh Trần Đình T. Tổng giá trị tài sản Q trộm cắp là 15.500.000 đồng. Đến nay tài sản đã được thu hồi và trả cho bị hại. Như vậy, thấy đã có đủ cơ sở kết luận hành vi của Đinh Trọng Q phạm tội “Trộm cắp tài sản”, tội phạm được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự, như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Quế Võ đã truy tố là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng đến trật tự trị an tại địa phương. Do đó cần xử bị cáo với mức án tương xứng với hành vi của bị cáo mới có tác dụng giáo dục bị cáo nói riêng và phòng ngừa chung.

Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo thì thấy: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng; Bị cáo là người có nhân thân xấu, bị cáo đã từng bị xử phạt vi phạm hành chính và bị Tòa án tuyên xử nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học rút kinh nghiệm mà tiếp tục phạm tội. Quá trình điều tra, truy tố đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; người bị hại đã nhận lại tài sản và có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Do vậy, khi lượng hình Hội đồng xét xử cũng cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Xét thấy bị cáo có hoàn cảnh khó khăn nên không cần phải áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Anh Trần Đình T đã nhận lại tài sản là chiếc xe máy, còn số tiền 1.500.000 đồng anh T không yêu cầu Q phải bồi thường. Ông Đinh Trọng H1 (là bố đẻ của Q) đã trả cho anh Hoàng Công Thành số tiền 5.000.000 đồng, ông H1 không yêu cầu Q phải trả lại ông số tiền này và anh Thành không đề nghị bồi thường gì thêm. Do đó, không xem xét giải quyết về trách nhiệm dân sự.

Đối với anh Hoàng Công Thành không biết chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Blade màu đỏ đen, BKS: 37M1 -349.72 là do Q trộm cắp mà có. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Quế Võ không xử lý là phù hợp.

Về vật chứng: Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Blade màu đỏ đen, BKS: 37M1 -349.72 đã được Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Quế Võ đã trả lại cho anh T là phù hợp.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Đinh Trọng Q phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự; Điều 136, Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án:

Xử phạt: Đình Trọng Q 12 (Mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 24/09/2023. Quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm để đảm bảo thi hành án.

Về án phí: bị cáo Đình Trọng Q phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tổng đạt hoặc niêm yết bản án./.

Nơi nhận:

- Toà án nhân dân tỉnh Bắc Ninh;
- VKS, CA, Chi cục THADS thị xã Quế Võ;
- VKS, Sở Tư pháp tỉnh Bắc Ninh;
- Bị cáo và người tham gia tố tụng khác;
- Trại tạm giam CA tỉnh Bắc Ninh;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

(Đã ký)

Nguyễn Đắc Dũng